

কোরানে অসঙ্গতি ও বৈজ্ঞানিক ভ্রম - ২

(৭) আয়াত ২২:৪৭ ও ৭০:৪ এর উদ্ধৃতি দিয়ে বলা হয় যে, আয়াত দুটি একে অপরের সাথে কন্ট্রাডিক্ট করে। কারণ এক আয়াতে ১,০০০ বছর ও অন্য আয়াতে ৫০,০০০ বছর লিখা আছে।

22.47: Verily a Day in the sight of thy Lord **is like a thousand years** of your reckoning.

70.4: The angels and the spirit ascend unto him in a Day the measure whereof is (as) **fifty thousand years**.

যদিও দুটি আয়াতের প্রসঙ্গ ভিন্ন, তথাপি আর্গুমেন্টের খ্যাতিরে একই প্রসঙ্গ ধরে নেওয়া যাক। এক জায়গাতে ১,০০০ আর অন্য জায়গাতে ৫০,০০০ লিখা থাকলেই একে অপরের সাথে কন্ট্রাডিক্টরি হয় নাকি? এগুলো তো বাচ্চাদের আর্গুমেন্ট! ধরা যাক, একজন মানুষ তিন সময়ে তিন রকম বক্তব্য দিলেন :

- (১) আমি ঢাকা থেকে কলকাতায় গিয়েছি ১ ঘন্টায়।
- (২) আমি ঢাকা থেকে কলকাতায় গিয়েছি ১৬ ঘন্টায়।
- (৩) আমি ঢাকা থেকে কলকাতায় গিয়েছি ৫০ ঘন্টায়।

সাদা চোখে দেখলে উপরের তিনটি বক্তব্যকে একে অপরের সাথে কন্ট্রাডিক্টরি মনে হতে পারে। কিন্তু সত্যিই কি তাই? তা কিন্তু মোটেও না। তার কারণ হচ্ছে, ১-নাম্বার বক্তব্য অনুযায়ী তিনি এরোপ্লেন ব্যবহার করেছেন; ২-নাম্বার বক্তব্য অনুযায়ী তিনি ট্রেন ব্যবহার করেছেন; এবং ৩-নাম্বার বক্তব্য অনুযায়ী তিনি সাইকেল ব্যবহার করেছেন; যদিও যানবাহনের কথা উল্লেখ করেন নাই! কোথায় কন্ট্রাডিকশন? কোরানের আয়াতগুলোতে কি কোন যানবাহন বা তার গতির কথা লিখা আছে? না, লিখা নেই। আয়াতগুলোতে এটাই বুঝাতে চাওয়া হয়েছে যে, গডের সময়ের সাথে মানুষের পার্থিব সময়ের কোন তুলনা হয় না এবং সেটি বুঝানোর জন্য দু-তিনটি উদাহরণ-ও দেওয়া হয়েছে। লোকজন আপেক্ষিকতাবাদের কথা ভুলে গেলেন নাকি!

(৮) আয়াত ৫৪:১৯, ৪১:১৬ ও ৬৯:৭ এর উদ্ধৃতি দিয়ে বলা হয় যে, আয়াত তিনটি একে অপরের সাথে কন্ট্রাডিক্ট করে; কারণ একেক আয়াতে একেক রকম কথা লিখা আছে।

54.19: For We sent against them a furious wind, **on a Day** of violent Disaster (আমি তাদের উপর প্রেরণ করেছিলাম ঝঞ্ঝাবায়ু এক আশুভ দিনে)।

69.7: He made it rage against them **seven nights and eight days in succession**: so that thou couldst see the (whole) people lying prostrate in its (path), as they had been roots of hollow palm-trees tumbled down!

41.16: So We sent against them a furious Wind **through days of disaster**, that We might give them a taste of a Penalty of humiliation in this life; but the Penalty of a Hereafter will be more humiliating still: and they will find no help.

আয়াত তিনটির প্রসঙ্গ এক কি না জানি না। যাহোক, সত্যিই কি আয়াতগুলো একে অপরের সাথে কন্ট্রাডিক্ট করে? প্রথম আয়াতে কোন এক দিন ডিজাস্টার পাঠানোর কথা বলা হচ্ছে (অর্থাৎ ডিজাস্টার শুরু হওয়ার দিন)। দ্বিতীয় আয়াতে বলা হচ্ছে, সেই ডিজাস্টার পর পর সাত-রাত ও আট-দিন ধরে ছিলো। তৃতীয় আয়াতে দিন-রাতের সংখ্যা উল্লেখ নেই (অর্থাৎ এখানেও সাত-রাত ও আট-দিন ধরে নেওয়া যেতে পারে)। কোথায় কন্ট্রাডিকশন?

(৯) আয়াত ২১:৩০ ও ৪১:১১ এর উদ্ধৃতি দিয়ে বলা হয় যে, আয়াত দুটি একে অপরের সাথে কন্ট্রাডিক্ট করে!

21.30: Have not those who disbelieve known that the **heavens** and the earth were of one piece, then We parted them, and we made every living thing of water? Will they not then believe?

41.11: Then turned He to the **heaven/sky** when it was smoke, and said unto it and unto the earth: **Come both of you**, willingly or loth. They said: We come, obedient.

সম্ভাব্য দুটি উত্তর :

(ক) [Verse 41:11 does not imply come together. The word together simply isn't there and isn't implied by the Arabic. The phrase is perfectly well rendered in English with 'come into being'. More generally there are several stages to creation, the Big-Bang and the formation of galaxies and planets are two processes. *First there is the ripping apart and then there is the coming together.*] - Collection

(খ) লক্ষ্য করুন, আয়াত দুটির প্রসঙ্গ কিন্তু সম্পূর্ণ আলাদা। প্রথম আয়াতে মহাবিশ্বের ক্রিয়েশনের সময়কার (বিগ-ব্যাং?) কথা বলা হচ্ছে এবং দ্বিতীয় আয়াতে ক্রিয়েশনের পরবর্তীতে ডিজাইনের কথা বলা হচ্ছে। আরো লক্ষ্যণীয় যে, প্রথম আয়াতে 'Heavens (*plural*)' এবং দ্বিতীয় আয়াতে 'Heaven/sky (*singular*)' ব্যবহার করা হয়েছে। দ্বিতীয় আয়াতে 'Come both of you' বলতে পৃথিবী ও পৃথিবীর উপরিভাগের বায়ুমন্ডলের স্তরকে বুঝানো হতে পারে। এখন যেভাবে পৃথিবী ও বায়ুমন্ডলের স্তর পাশাপাশি অবস্থান করে একটি ভারসাম্য রক্ষা করেছে, পৃথিবী সৃষ্টির শুরুর দিকে হয়তো সেরকম ছিল না।

কেহ কেহ আবার আয়াত ২১:৩০ এর মধ্যে সায়েন্টিফিক ভুল-ও দেখতে পায়। তাদের ভাষায়, “বিগ-ব্যাং এর অনেক পরে যেহেতু পৃথিবী সৃষ্টি হয়েছে সেহেতু বিগ-ব্যাং এর সময় 'Heavens' ও 'Earth' আলাদা হয় কিভাবে? সুতরাং এটি একটি সায়েন্টিফিক্যালি ভুল বক্তব্য!” হ্যাঁ, সাদা চোখে দেখলে ভুল বলেই মনে হয়। কিন্তু সত্যিই কি ভুল? কোরানের একটি আয়াত পড়ে কনক্লুশন ড্র করলে বেশীরভাগ ক্ষেত্রেই ভুল হওয়ার সম্ভাবনা থাকে! কোরানে সম্পূর্ণ মহাবিশ্বকে 'Heavens' ও 'Earth' দ্বারা দুটি ব্লকে ভাগ করা হয়েছে। সুতরাং এই পৃথিবী (Earth) বর্তমান অবস্থায় অনেক পরে আসলেও বিগ-ব্যাং এর সময় কি মহাবিশ্বের একটি অংশ ছিল না? নাকি পৃথিবীটা পরবর্তীতে আবার 'শূন্য' থেকে দ্বিতীয় বিগ-ব্যাং এর মাধ্যমে সৃষ্টি হয়েছে! আমি কিন্তু কোনরকম ভুল দেখছি না।

(১০) আয়াত ৩১:৩৪ এর উদ্ধৃতি দিয়ে বলা হয় যে, যেহেতু আয়াতে 'সেব্ব'-এর কথা উল্লেখ আছে সেহেতু আল্ট্রাসোনোগ্রাম-এর বদৌলতে আল্লাহ ভুল প্রমাণিত হয়েছে!

31:34

YUSUFALI: It is He Who sends down rain, and He Who knows **what is in the wombs**.

PICKTHAL: He sendeth down the rain, and knoweth that **which is in the wombs**.

SHAKIR: He sends down the rain and He knows **what is in the wombs**.

KHALIFA: He is the One who sends down the rain, and He knows the **contents of the womb**.

আমি ষোলটা ফেমাস অনুবাদের কোথাও 'সেব্ব/লিঙ্গ' খুঁজে পাইনি! পাঠকদের সুবিধার জন্য চারটি অনুবাদ কোট করা হলো। আপনারা নিজেরাই দেখে নিন। এমনকি আর্গুমেন্টের খ্যাতিরে গর্ভাশয়ে 'শিশু বাচ্চা ও সেব্ব' ধরে নিলেও বিভিন্ন এ্যাপ্লে থেকে চিন্তা করার যথেষ্ট 'রুম' রয়ে গেছে কিন্তু! শিশু বাচ্চাটি বিশ্বাসী হবে নাকি অবিশ্বাসী হবে? ভালো নাকি মন্দ হবে? ইঞ্জিনিয়ার নাকি ডাক্তার হবে? চোর নাকি ডাকাত হবে? ইত্যাদি ইত্যাদি ইত্যাদি। সুতরাং ভুল ধরার মতো আয়াতে কোনরকম 'রুম'-ই যে রাখা হয় নাই! একদম বোল্ড আউট!